Zeitschrift: Berner Zeitschrift für Geschichte und Heimatkunde

Herausgeber: Bernisches historisches Museum

Band: 2 (1940)

Artikel: Unbekannte Einblattholzschnitte des 16. Jahrhunderts in der Berner

Stadtbibliothek

Autor: Bloesch, Hans

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-238245

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

UNBEKANNTE EINBLATTHOLZSCHNITTE DES 16. JAHRHUNDERTS IN DER BERNER STADTBIBLIOTHEK

Von Hans Bloesch.

Es ist eigenartig, wie man auch in einer doch seit mehr als hundert Jahren wohl geordneten und mehrfach registrierten Bibliothek immer neue überraschende Entdeckungen machen kann; sei es, daß einem ein freundlicher Zufall ein Buch in die Hand drückt, das seit undenklichen Zeiten nie mehr geöffnet wurde, sei es, daß die Restaurationsarbeit des Buchbinders einem alten Buchdeckel wertvolle Fragmente entnimmt. Auf solche Funde, die in letzter Zeit in der Stadtbibliothek Bern gemacht wurden, möchten die folgenden Zeilen und Bilder kurz hinweisen.

Es handelt sich um drei Einblattholzschnitte aus der Mitte des 16. Jahrhunderts, zwei der üblichen reformatorischen Spottbilder gegen Papst und römische Kirche und die Darstellung einer Himmelserscheinung und Prophezeiung, wie sie in allen Kriegsläuften das Volk beunruhigen. Die beiden Spottbilder interessieren vor allem, da sie zu den frühesten bekannten Klappbildern gehören. Besonders für anatomische Darstellungen waren diese sehr beliebt. Das erste feststellbare, von Guldenmund, datiert von 1539.

Das erste, ein unbekannter Holzschnitt von Hans Rudolf Manuel, dem Sohne des Niklaus Manuel, findet sich eingeklebt in den Vorderdeckel eines Berner Einbandes von Apiarius. Holzdeckel mit Schweinslederüberzug mit den typischen Rollenstempeln von Apiarius. Vorsatz Berner Papier (Fluri Nr. $25^{\rm d}$). Den Inhalt bilden Werke Gregors von Nazianz in der Ausgabe, die Wolfgang Musculus besorgte und 1550 in Basel bei Joh. Herwagen drucken ließ. Wir haben jedenfalls das Dedicationsexemplar des Bearbeiters an seinen Freund Bendicht Marti vor uns, der auf dem Titelblatt seinen Namen «B. Aretius. B(ernensis) 1550. decemb.» eingetragen hat. Das Blatt entspricht ziemlich genau dem Vorsatz 30×19 cm und darf nach den verwendeten Lettern als Druck des Mathias Apiarius angesprochen werden. Es kam wohl gerade aus seiner Presse, als Aretius ihm den Band des Musculus zum Einbinden gab. Hans Rudolf Manuel, Wolfgang Musculus, Bendicht Aretius, Mathias Apiarius: die kulturelle Blüte des damaligen Bern trifft auf diesem Blatt zusammen.

Der prächtige Holzschnitt spricht für sich selbst und bildet eine wertvolle Bereicherung des bisher bekannten œuvre des Künstlers, der auf dem Buche mit seinen Initialen H(ans) R(udolf) M(anuel) D(eutsch) signiert. Das unterste Blatt zeigt den Mönch, der das Haus der Witwe verschlingt, darüber als Zwischenblatt den Wolf, der das Lamm frißt, und zu oberst den Gleißner, der harmlos der Witwe zuspricht.

Eine derartige doppelte aufgeklebte Klappe ist uns sonst nicht bekannt und dürfte die lustige Erfindung des H. R. Manuel sein, der 1525 als zweiter Sohn des Niklaus Manuel in Erlach geboren wurde und wie sein Vater als Maler und Dichter tätig war. Er ist der Verfasser des «Weinspiels», das 1548 entstand, und von historischen Volksliedern. Aus seinem Besitz stammt auch der wertvolle Sammelband von Liedern, die Apiarius druckte und den die Stadtbibliothek besitzt. Von seinen Holzschnitten sind besonders bekannt die Darstellung der Schlacht bei Sempach, die Illustrationen in Sebastian Münsters Kosmographie und Agricolas Bergbaubuch. Er starb als Landvogt in Morges im Jahre 1571. Das vorliegende Blatt wird im Jahr 1550 entstanden sein. Sicher dürfen auch die Verse ihm zugeschrieben werden.

Aus der gleichen Zeit datiert der Holzschnitt, der den Papst Alexander VI. Borgia darstellt, der sich bei aufgeklappter oberer Hälfte als Teufel zeigt. Das Blatt, künstlerisch weniger bedeutend, dürfte fremden Ursprungs, der Sprache nach aber vielleicht auch noch in der Schweiz oder dem benachbarten Süddeutschland entstanden sein. Die Größe des Blattes ist dieselbe wie beim Manuelholzschnitt. Es wurde eingeklebt in den Vorderdeckel eines Bandes, der die lateinische Bibelübersetzung des Sebastian Castalio, 1551 in Basel von Oporin gedruckt, enthält und dem Emanuel Hospinian gehörte.

Der dritte Holzschnitt wurde aus der Makulatur eines Bucheinbandes gewonnen. Er ist zweifellos dem unbekannten Meister S. G. zuzuweisen, von dem nach Nagler, Monogrammisten IV. 4104, schon verschiedene Blätter bekannt sind. Größe: 38×30.5 cm.

Die beiden letzteren Holzschnitte sind leider von gleichzeitiger, aber kunstloser Hand bemalt. Beim Papstbild wurde eine ölige Farbe verwendet, die den Eindruck des Blattes nicht nur in der Reproduktion etwas beeinträchtigt, während das Blatt Manuels wie frisch aus der Presse geblieben ist.

Wee euch gickriffigleerten vn pharifeer/prglyckkner/die pr der wittwen heufer fraffend/vnd wendend für lange ge batt/ Matthei am 23.



O glychfinery du gmeiner gaft Was groffer fromteit in dir haft Danct hab der dectel der ift gåt Bif einer dir in danen thut Wit einem mittel/das Gott gefalt Dan ficht man wol din frome gifalt.

Holzschnitt von Hans Rudolf Manuel. Der obere Drittel zum Aufklappen aufgeklebt.







Oben: Das nebenstehende Papstbild bei aufgeklappter oberer Hälfte. Unten: Zum Holzschnitt von H. R. Manuel. Links: Die Zwischenklappe mit dem Wolfskopf. Rechts: Der Mönchskopf, der das Haus der Witwe verschlingt, nach Umlegen beider Klappen.



3fer Bapft Alexander der Sechft/als er ein Cardinal was/vnnd tag und nacht trachtet/wie er mochte Bapft werden/hat er fich auff die Teuffelische fdwarme funft begebe/dadurch er ein wissen voerkommen mochte/ ob im fein farnemmen geradeen würde oder nit. Alfo ift er leglich durch ein fowargtunftner dabin bracht worden/ das er dem Teuffel bewilliget zu gehorfamen/fo feer er im fage/was er von im begeren werde. Ward auch abges redt wann/und wa/und in waße gestalt er imerfdynen und mit im bandlen folte/Vlemlich in gestalt eine Drotos motariens. Alfo fam zu im der Teiiffel auff bestumpten tag in eins Drotonotariens gestalt / unnd zeigt im an wer er were/ vnnd erbodte fich jim gu fagen gewißlich/was er wiirde fragen/ Da fragt er den Teiffel ob er wiirde Bapft werden / Untwottet er: Ja / Fragt wyter / wie lang er wurde Bapft fein / Bab der Teilffel ein folde antwott das Alexander verftunde achtichen jar vund was aber nur acht jar . Ale nun der vonig Bapft ftarb/ ward Alexander Bapft/alfo vons Bapftumbe wegen genant/Vlach den acht jaren/würdt er franct/fchicft feiner diener einen/den 27. Modina hinauff in fein gemach /das er im ein buchlein holen folte /das auff dem Tifch lage (was voller fchwars Ber funft/woltees brauchen gu erfaren ob er geftinde werden mochte oder fut) da der diener hinauff fam/ die thur auffrhete/fander den Teuffel in def Bapfte Saffel finen/in Bapftlicher fleidung und pomp/alfo das er feer darab erfchacte/auff deß Bapfts anhalten mißt er wider hinauff/ob er in noch alfo finen finde/alfo finder in noch/ va bote von im dife wott / Ego fum Pepa. 3ch bin Bapft. Bald darnach / fumpe der Teiiffel in geftalt eine Protono= sariens/flopfft ungeftumbflich an/warb eingelaffen/fumpt zum Bapft für das bert/und zeigt im an/ die jar feisgendt auß/er feye gen fein/mußt mit imdaruon. Alfo muft der Bapft/der Dicarus Chrifti und Geill der Chriftens beyt den geyft auffgeben/ond mit dem Teuffel zur bellen faren.

Es hattolfer Bapst Alexander einen Sun gehapt und ein Tochter/die Tochter hatt geheissen Lucretia / die hatt er der vatter beschlaffen / unnd hatt sie der bisder auch beschlaffen. Es hatt auch der Bapst der vatter mitt der sels bigen seiner Tochter nachtedaniset. Von difer Bapstischer Rischeyt seind zwen verß gemacht worden also lutende. Conditit boe tumulo Lucretia nomine, sed re This. Pontificis filia, sponsa, nurus. Das ist / Lie ligt vergtaben die Lucretia/ also mit namen geheissen/aber mitt der that die ander Thais (das ist / die größte unnd weitberumbteste

bur) wolde gewesen ift des Baptis Tochter/braut und Gungfram. Golder groffen und unerhörten lafter fchampt fich das Romifch gfind gar nit / fonder unders fladt noch für und für die welt gu narren.

Spottbild auf Papst Alexander VI. Die obere Hälfte des Bildes aufklappbar. Siehe gegenüberstehende Seite.

Am SN. D. Liif. Far den rf. Junis/ist die zeychen/zum Blechfünff meytvon Auembeug gelegen/gesehen worden der gi icht, oder wie folat



Kilich hat man griehen/ mitten in der Sonnen/

lein/ voer den malde ber/ auff den Blech 3u/ alles vol. Die haben ten/men nun ferners gebliten werde/neinlich es fer nun die rechte init einander bifingwo ftunde auff vno nider gerennet | vno mit leizte haustenderung für der band fintemal folde geficht zu als langen fpieffen gefocheent Aber die fterne find alle zeytfür inen bet Befaren and lich betab bif auff Die erden gelaffeu ond bis zu des Wirdte gun der hinden am Marcit wonet/genahenet. Welches alles also schröcklich anzusehe gewesen das die einwoner daselbst lich befo igt habiles wer der Jungfie tag tuinen. Da aber bede 30m ser fibrer vond verwufft ton mit ewigem fewr verfebmelnet ftern/vnnd Reutter gar nabe zum Marctt tumenfein/hates ein und verbiennet werden. Dethalben Bifere heuter auff beben/ fallen und raufchen geben als wen erwas in ein waller pflumpfs und munter fein fellen und wert die zert für augen rn nir alle et. Aber ale balt har fiche allen wider in die hohenegen der Son- augenbiet der lenten Polaunen gewagten maffen und allen zu me gethun/ond die Reutrer wider angefangen/wie vor/auftreit. gehn fol/wie follen wir gefeiett fein/mit herligem wantel rid tanbismamo finnde/vn als denalles verfchwunden.

Leolit avot Bellier Der zeytein fronder zu Turinberg i welcher, gehint und die Element in trat utel infelnet werden. bajunal zum Bled geweich auch der Pfarherr und gange gemem dafelbe/das es attes gefchehen/ und der geftaltergangenif.

Dierreyl aber an diefer Bottlofen Bottflefteri, den LE pica da fieift auff genangen/einen bludtigen oder feuri rifden weltfalles predigenfond zeichnen vergebens ift aber Wor gen ftraim/welcher fich aber Bald auf Derfeibigen mit mehrerm gewalt/als je gefchebenfan bymel/rnd erden/vnd gezogen hat. Nach Diefem fein gesehen worden Ela allen Creature voer pluffig zeichnet/follen alle Gotoforchtige fru m' ftern/oder Lugen/inn der groffe/ ale die gelten ifichernen/foden 51EXXI lieben/ifien folche gelicht/laffin Ges 650en/welcher alles volvom auffgang der Son folhe sein/nach dem willen onsetenließen Seylandes/rud sich an the hertommen ift. Darauff sind Keuter kumen/ mit Blawen fen ben seißigen erinnern/was draus werden will/vir wie sich zuhal len zeyten Gottes zorn verwiftung pund enderung wer land leuot/vn regiment ge uret/vnv angerichtet haben) in welcher 03 schwerdt nicht voer ein volct/oberland fumen werd fonden in der/die gange welt/vnd alle werct der felben/follen von Cettes gotfeligem wefen auff das wie warten von eilen zu ter zufrinfft Soldies haben geschen unn bezeingens auff ihre warbeyt. Destages oes 512 & ATSi. welchem ber Cometron sewir 30

TEarner zu Erfer Bern em ch Weren Mittelf